

# 《苍氓》

## 图书基本信息

书名：《苍氓》

13位ISBN编号：SH10190-074

10位ISBN编号：SH10190-074

出版时间：1981

出版社：中国社会科学

页数：548

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)

## 内容概要

<世界文学>编辑部编

五重塔 幸田露伴 文洁若  
野菊之墓 伊藤左千夫 唐月梅  
山芋粥 芥川龙之介 刘德有  
苍氓 石川达三 申非  
起风了 堀辰雄 周之迪  
寡情 舟桥圣一 于雷  
巧妇受穷 宇野浩二 李正伦  
夏天的花 原民喜 蔡韫  
虫子的二三事 尾崎一雄 刘德有  
美童学堂 小岛信夫 吴树文  
螃蟹 河野多惠子 陈应年  
空中小道 结城信一 何少贤  
札 远藤周作 文学朴

## 《苍氓》

### 精彩短评

- 1、得书时翻过几页，今皆忘。选看《起风了》一篇，和宫崎骏电影剧情梗概貌似无关联。
- 2、最喜欢堀辰雄的<起风了>这篇,一首最最纯粹的抒情诗.另外诸如<野菊之墓>,<山芋粥>等篇也非常优秀.
- 3、2010 3月  
夜晚阅读，有些心惊。  
平静的叙述里总有些意外的恐怖；这算是战后文学的特征？
- 4、选篇和译笔都极好的
- 5、太左了
- 6、有一种喜爱叫深深的喜爱，对于日本文化的感情一直如此，无论是历史发展还是设计包装尤其是文学艺术，细腻到位令国人发指，一个小小国家，依靠短短时间，瞩目世界。所选短篇大都精良耐读，所指所向很容易把读者带入角色，引发一丝感叹，足矣
- 7、我最早接触的日本文学作品，选篇和文笔都不错，《巧妇受穷》、《苍氓》、《美童学堂》和《螃蟹》……等篇的情节和描写至今还在脑海里，三年前，我试着在孔夫子入了一本旧书，可以中途邮丢，没能收到……
- 8、想看最近大火的「起风了」的，推荐此书中周之迪的翻译。||同是形容拳头之状的“螺の形”，文洁若先生在《五重塔》里照实译出：“锐次握紧蝶螺状的铁拳将其镇住”，并对蝶螺详加注释；茂吕美耶却在《虞美人草》中一笔带过：“另一只手握住拳头”。

1、改革開放早期用於展示20世紀各年代日本文學風貌的集子，每篇後有作者簡介和頭像圖片（雇插畫家畫的捏），前三篇已在別集中讀過，尤其《野菊之墓》我記得在小學還是初中圖書館就借過的，重讀發現戀愛的主人公居然是13歲男孩和17歲表姐還談婚論嫁了頓覺哦不愧是早期農村故事。芥川自然超好看的。其他選作中有節譯，《蒼氓》只是同名長篇小說的第一部分，講日本赴南美移民準備出發的事情，看起來好像《愚人船》。純粹揮發纖細男人之心、私小說味道很重的《起風了》也是節譯，講述男子陪伴患病的未婚妻日漸衰弱直至病逝，一年後他獨具深山依然無法擺脫她的魂靈醬紫的事情。芥川獎作品《美童學堂》講戰後日本處於聯合國軍管控之下，一群日本英語老師去參觀美國人學校時的警扭舉止，用黑色幽默表現戰敗國國民的酸溜溜心態，看後忍不住叫人哼哼一聲“哼，小日本”。一讀就異常喜歡的有兩篇。河野多惠子的《螃蟹》（原題：蟹）講述一位已婚但未生育的女子去海邊療養，剛讀小學的侄子隨父母來探望，女子留他住下來玩，本說好要次日一定幫他抓螃蟹結果在海灘上卻遍尋不著，就是這樣很簡單、很女性視角的情節。妙處在於對女子所見的小侄子的描寫，無論見到可愛小校服時的歡喜（入睡前女子甚至還戀戀不捨地多看了那校服兩眼），還是描寫孩子纖細的背脊和天真的面貌，均滲透出一種只可認為是“正太控”的氣息。此種趣味與美少年之愛（範例請讀三島如何描寫清顯--）不同，要說那僅僅是像很多女人一樣就是看著可愛小孩覺得高興吧，字裡行間讀來又不那麼單純，雖然跟性壓根本不沾邊。如今“萌文化”氾濫我們一般民眾才能瞬間將其對號入座，但在當時，即使嗅出味道恐怕也貼不上標籤吧，畢竟沒寫到戀童的程度。本作獲1963年芥川獎。讀到文末作者簡介，原來她寫了相當多關於異常性愛的作品，處女作即題為《狩獵幼兒》講女子憎惡小女孩而熱愛小男孩。後來讀到評論，認為《蟹》這一篇的實質是女子對小男孩實行的“空想的誘拐”，原來如此，遍尋不著螃蟹的焦灼感也就可以解釋了。我覺得這位作家似乎很能掌握日常中的異常感，對她很感興趣，遺憾的是她的長篇似乎不曾有過中文譯本。結城信一的《空中小道》（原題：空の細道）講述二戰後不久一位老人的女兒、他所愛慕的女兒好友相繼去世，如今他日趨老死，時常夢見兩位少女的幻影。未了，總在夢中來串門說“有空還來坐坐”而告別的女兒卻沒說再來就離去，老人忽覺總是不轉過來的女兒另一半臉莫非是那位好友的面孔。他覺得空中一條鳥兒飛行的路線就是引導他前往兩位少女那裡的小道。這一篇頗有夏目漱石《夢十夜》式的意味，向死之境和早已冷寂的悲愁寫得十分之好，是1980年作者的晚年作品，獲得日本文學大獎，84年作者去世。結果一搜索，好像也沒有其他中譯Orz

# 《苍氓》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu000.com](http://www.tushu000.com)